



Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Kurt S. Browning

3. acting in the capacity of Secretary of State

4. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Seventh day of February, A.D., 2011

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2011-12434

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (3703)

# *State of Florida*

## *Department of State*

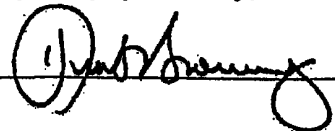
I certify from the records of this office that HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. is a corporation organized under the laws of the State of Florida, filed on November 18, 1999.

The document number of this corporation is P99000101448.

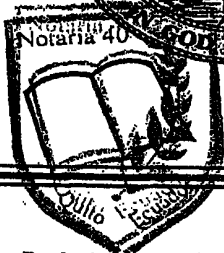
I further certify that said corporation has paid all fees due this office through December 31, 2010, that its most recent annual report was filed on March 3, 2010, and its status is active.

I further certify that said corporation has not filed Articles of Dissolution.

*Given under my hand and the Great Seal of  
Florida, at Tallahassee, the Capital, this the  
Twenty Fifth day of January, 2011*



*Secretary of State*



Authentication ID: 100192418911-012511-P99000101448

To authenticate this certificate, visit the following site, enter this ID, and then follow the instructions displayed.

<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

Dr. Paola Arce Espinosa  
Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

(Estado de Florida; Departamento de Estado)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

**Este documento público**

2. ha sido firmado por Kurt S. Browning  
3. en su facultad de Secretario de Estado  
4. se proporciona también el sello/estampa del Gran Sello del Estado de Florida

**Certificado**

5. en Tallahassee, Florida  
6. el Séptimo día de febrero de 2011  
7. por medio de la Secretaría de Estado, Estado de Florida  
8. No. 2011-12434

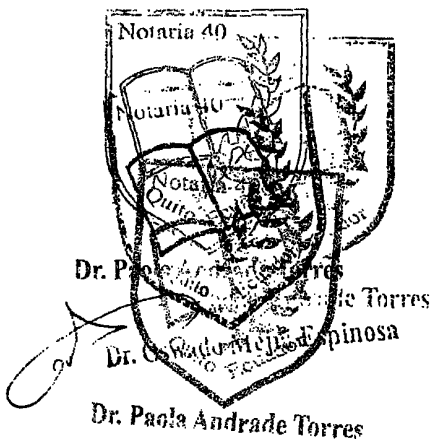
9. Sello/Estampa

10. Firma

Hay un sello

(Firma ilegible)

Secretario de Estado



Estado de Florida  
Departamento de Estado

Certifico de los registros de esta oficina que HOERBIGER COMPRESSIONS TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. es una sociedad registrada bajo las leyes del Estado de Florida, presentada el 18 de NOVIEMBRE de 1999.

El número de documento de esta sociedad es el P99000101448.

También certifico que dicha sociedad ha pagado todas tasas a esta oficina hasta el 31 de diciembre de 2010, que el reporte anual más reciente fue presentado el 3 de marzo de 2010, y su estado es activo.

También certifico que la nombrada sociedad no tiene presentado Artículos de Disolución.

Entregado de mis manos y con el Gran Sello de  
Florida, en Tallahassee, la Capital, este  
Veintiséis de enero de 2011

(Firma ilegible)

Secretario de Estado

Hay un sello



Dr. Paolo Andrade Torres

Identificación de autenticación:

**100192418911-012511-P99000101448**

Para autenticar este certificado, visite la siguiente  
página web, ingrese esta identificación, y siga las  
instrucciones desplegadas.

<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

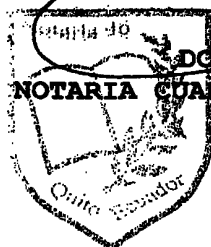
## CERTIFICACIÓN DE TRADUCCIÓN

Yo, María Dolores Padilla, con cédula de ciudadanía 1715830004, conocedor del idioma inglés, certifico que la documentación adjunta al presente es una traducción fiel y correcta del idioma inglés al español.

Quito, 30 de enero de 2012

*Ma. Dolores Padilla*  
Ma. Dolores Padilla Escalante  
CC. 1715830004

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma puesta al pie del escrito que antecede en la misma que se lee "ilegible" pertenece a la señorita MARIA DOLORES PADILLA ESCALANTE, portadora de la cédula de ciudadanía número 171583000-4., por tanto es auténtica.- Quito, 30 de Enero del dos mil doce.-



DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGÉSIMA ENCARGADA DEL CANTÓN QUITO

Paola Andrade Torres



Dr. Paola Andrade Torres

*Dr. Paola Andrade Torres*

**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
DISTRITO DE QUITO

**CIUDADANA**

**1715830004**

**PAOLA ESCALANTE MARIA DOLORES**

**1981-04-25**

**CHAUPICRUZ**

**PARROQUIA**

**QUITO**

**11 ENE 2011**

**INSTRUMENTO**  
**SUPERIOR**

**PROCESO**  
**ESTADANTE**

**PAOLA ESCALANTE MARIA DOLORES**

**1981-04-25**

**CHAUPICRUZ**

**PARROQUIA**

**QUITO**

**11 ENE 2011**

**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
**CONSEJO NACIONAL ELECTORAL**  
**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
**REFERÉNDUM Y CONSULTA POPULAR 07/05/2011**

**153-0154**  
**NÚMERO**

**1715830004**  
**CÉDULA**

**PAIDIA ESCALANTE MARIA DOLORES**

**PICHINCHA**  
**PROVINCIA**

**CHAUPICRUZ**  
**PARROQUIA**

**QUITO**  
**CANTÓN**

**11 ENE 2011**

**F. PRESIDENTA(E) DE LA JUNTA**

**Dr. Paola Andrade Torres**

**RAZON:** Es compulsada la copia que en  
fole (s) me fue presentada.  
Quito a,  
**11 ENE. 2011**

**Dr. PAOLA ANDRADE TORRES**  
**NOTARIO**